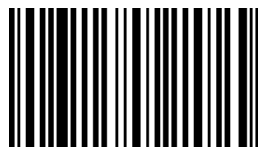


IT - SCHEDA PRODOTTO
EN - PRODUCT DATA SHEETS
FR - FICHE DE PRODUIT
NL - PRODUCTKAART
DE - PRODUKTDATENBLATT
ES - FICHA DEL PRODUCTO
PT - FICHA DO PRODUTO
PL - KARTA PRODUKTU
CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
RO - FIȘA PRODUSULUI
HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA
HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
BG - ПРОДУКТОВ ФИШ
LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
ET - TOOTEKIRJELDUS
DK - PRODUKTBLAD
SE - INFORMATIONSBLAG

SCHEDA PRODOTTO


(EU 2015/1187)



8902112600

MCZ

ErP

IT - SCHEDA PRODOTTO EN - PRODUCT DATA SHEETS FR - FICHE DE PRODUIT NL - PRODUCTKAART DE - PRODUKTDATENBLATT ES - FICHA DEL PRODUCTO PT - FICHA DO PRODUTO	PL - KARTA PRODUKTU CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU RO - FIȘA PRODUSULUI HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BG - ПРОДУКТОВ ФИШ LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ ET - TOOTEKIRJELDUS DK - PRODUKTBLAD SE - INFORMATIONSBLAD					
Marchio Brand Marque Merk Marke Marca Marca Marka Značka Značka	Marca Márka Blagovna znamka Marka Мάρка Марка Ženklas Kaubamārk Mærke Märke						
Modello Model Modèle Model Modell Modelo Modelo Model Model Model	Model Modell Model Model Μοντέλο Модел Modelis Mudel Model Modell	PERFORMA 15HQ EASY CLEAN HT	PERFORMA 20HQ EASY CLEAN HT	PERFORMA 25HQ EASY CLEAN HT	PERFORMA 30HQ EASY CLEAN HT	PERFORMA 35HQ EASY CLEAN HT	
Classe di Efficienza Energetica Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Energie-efficiëntieklasse Energieeffizienzklasse Clase de eficiencia energética Classe de Eficiência Energética Klasa efektywności energetycznej Třída energetické účinnosti Třída energetickéj účinnosti	Clasa de randament energetic Energiahatékonyasági osztály Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Клас на енергийна ефективност Energijos efektyvumo klasė Energiatõhususe klass Energiklasse Energieeffektivitetsklass	A+	A+	A+	A+	A+	
Potenza termica nominale Rated heat output Puissance thermique nominale Nominaal warmtevermogen Wärmenennleistung Potencia térmica nominal Potencia térmica nominal Nominalna moc cieplna Jmenovitý tepelný výkon Menovitý tepelný výkon	Puterea termică nominală Névleges hőteljesítmény Nazivna vhodna toplotna moč Nazivna toplinska snaga Ονομαστική θερμική ισχύς Номинална топлинна мощност Vardinė šiluminė galia Nimisoojusvõimsus Nominel termisk effekt Nominell avgiven värmeeffekt	14	20	24	29	32	

<p>Indice di efficienza energetica Energy Efficiency Index Índice de eficiencia energética Energie-efficiëntie-index Energieeffizienzindex Índice de eficiencia energética Índice de eficiência energética Wskaźnik efektywności energetycznej Index energetické účinnosti Index energetickéj účinnosti</p>	<p>Indice de randament energetic Energiahatékonysági mutató Kazalo energetske učinkovitosti Indeks energetske učinkovitosti Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Индекс на энергияна ефективност Energijos efektyvumo indeksas Energiaatõhususe indeks Indeks energieffektivitet Energieffektivitetsindex</p>	116	116	116	116	121	
<p>Efficienza energetica stagionale di riscaldamento di ambiente Seasonal space heating energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarming omgeving Saisonenergieeffizienz für die Raumheizung Eficiencia energética estacional de calefacción del ambiente Eficiência energética sazonal de aquecimento de ambiente Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania otoczenia Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí Sezónna energetická účinnosť vykurovania prostredia Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor Helyiségfűtési szezonális hatásfok Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostora Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης περιβάλλοντος Сезонна энергияна ефективност за отопление Sezoninis aplinkos šildymo energijos efektyvumas Hooajaline ruumide kütmise energiatõhusus Årstidsbestemt energieffektivitet for opvarmning Säsongsbunden energieffektivitet vid rumsuppvärmning</p>		79%	79%	79%	79%	82%	
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei rispettivi capitoli del manuale di istruzioni Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance given in the respective chapters of the instruction manual Respecter les mises en garde et les indications relatives à l'installation et à l'entretien périodique reportées dans les chapitres respectifs du manuel d'instructions. Neem de waarschuwingen en de aanwijzingen voor de installatie en het periodieke onderhoud in acht die in de betreffende hoofdstukken van de instructiehandleiding staan. Die in den entsprechenden Kapitel der Bedienungsanleitung enthaltenen Warnhinweise und Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung befolgen. Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los respectivos capítulos del manual de instrucciones Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos respetivos capítulos do manual de instruções Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji oraz okresowej konserwacji podanych w odpowiednich rozdziałach w instrukcji obsługi. Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v příslušných kapitolách návodu k obsluze Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané v príslušných kapitolách návodu na obsluhu Respectați avertizările și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolele respective din manualul de instrucțiuni. Kövesse a használati útmutató vonatkozó fejezetében közölt figyelmeztetéseket, beépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásokat Upošteevajte opozorila in navodila za namestitve in redno vzdrževanje, navedene v pripadajočih poglavjih priložnika z navodili Poštivati upozorenja i smjernice za ugradbu i periodično održavanje navedene u odgovarajućim poglavljima ovog priručnika s uputama. Πρέπει τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα αντίστοιχα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, дадени в съответните глави на ръководството с инструкции Vadovaukities montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais atitinkamuose instrukcijų vadovo skyriuose. Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud kasutusjuhendi vastavates peatükkides Overhold advarselne og instruktionerne for installation og periodisk vedligeholdelse, der er angivet i de respektive kapitler i instruktionsvejledningen Observera varningarna och anvisningarna för installation och regelbundet underhåll som anges i respektive kapitel i instruktionsboken</p>							